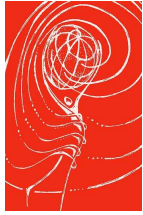


# Carta dels Pobles de la Terra

## Esborrany de proposta



Gener 2011  
Per contribuir al debat  
i enriquir aquesta proposta de Carta,  
pots subscriure't enviant un mail a  
[carta@forums.rio20.net](mailto:carta@forums.rio20.net)

### Un projecte de Carta per unir els pobles i encetar el debat

Vivim temps d'incerteses i de reptes planetaris que més que mai obliguen, a la ciutadania, als homes i dones que formen el mosaic infinit dels pobles del món, a esdevenir arquitectes de llur propi destí i elaborar junts els valors i principis capaços de guiar l'aventura humana del segle XXI.

Els pobles d'Àfrica, d'Amèrica, d'Àsia, d'Europa i d'Oceania, han d'esperar que d'altres decideixin, sense ells o en llur nom, quins seran els fonaments ètics sobre els quals hom construirà el proper capítol de l'aventura planetària? ¿Han d'acontentar-se només de resoldre, dins de les fronteres dels seus estats i potser amb el suport d'institucions internacionals, les amenaces imposades per les societats al planeta i a elles mateixes, com ara la persistència de la pobresa extrema, la concentració de les riqueses i del poder, i molts d'altres entrebancs, sovint heretats d'una llarga història de guerres i conflictes?

El camí per obrir les vies d'una humanitat emancipada ha estat endegat. Hi ha una consciència de que el món afronta una gran transició, i aquesta consciència creix cada cop més. Durant molt de temps els pobles han estat dividits, encara que sovint s'han mostrat mútuament llur solidaritat, llur audàcia, llur saviesa i llur creativitat per fer front als desafiaments de la història. Els fets proven que ells ja són missatgers i portadors de noves realitats ètiques, culturals, polítiques i socials, construïdes al llarg del temps a partir dels errors, de les innovacions, de les tensions i dels conflictes travessats. Només cal que ara, junt amb tots els actors que hi fan part, siguin capaços d'unir-se entorn dels grans problemes i reptes que els hi són comuns, d'expressar-se amb llurs propis mots, i de dibuixar perspectives per conviure junts, amb dignitat i en harmonia, amb la Mare Terra.

Aquesta Carta és un primer esborrany i una invitació al diàleg. Hom pot enriquir-la, modificar-la, replantejar-la, segons les necessitats i en funció dels debats que s'organitzaran dins del marc de la preparació de la Cimera de la Terra de 2012 i més enllà. El text s'inspira de la històrica Carta de la Llibertat (*Freedom Charter*), nascuda a l'Àfrica del Sud, brandada pel moviment anti-apartheid i adoptada el 1955 pel Congrés del Poble. La Carta ha estat redactada pels equips d'animació del Fòrum per a una nova Governança Mundial i de les Assemblees regionals de Ciutadans, els quals participen i es solidaritzen plenament amb tot un conjunt de moviments populars de diferents continents.

*“Ser lliure, no és tan sols alliberar-se de les cadenes.  
És viure tot respectant i reforçant la llibertat dels altres”  
Nelson Mandela*



## **Ateses les greus amenaces que pesen sobre el nostre planeta i sobre nosaltres mateixos,**

Atesa la tirania infligida quotidianament a milers de milions entre nosaltres per l'efecte devastador de la pobresa extrema,

Atès el fet que els nostres estats i governs sovint no tenen ni la capacitat ni la voluntat de col·laborar entre ells per resoldre de manera satisfactòria i a temps aquests perills que amenacen el nostre planeta i a nosaltres mateixos,

Atès el fet que l'Organització de les Nacions Unides i els organismes que en deriven o li estan vinculats no sempre disposen de prou mitjans financers, materials i polítics per afrontar aquestes amenaces adequadament o per eradicar-les,

Atès el fet que els organismes financers internacionals, el Fons Monetari Internacional (FMI) i el Banc Mundial, així com també les corporacions transnacionals, no només són incapaços de resoldre les crisis sinó que en són també els seus primers responsables,

## **Nosaltres, els pobles d'Àfrica, Amèrica, Àsia, Europa i Oceania proclamem,**

Pel nostre planeta sencer i per aquells i aquelles que hi habiten,

Que la Terra és la nostra Mare Terra i que l'univers és la nostra pàtria,

Que la pobresa d'alguns és la pobresa de tothom,

Que la humiliació d'alguns és la humiliació de tothom,

Que la por d'alguns és la por de tothom,

Que l'esclavatge d'alguns és l'esclavatge de tothom,

## **Que fem part d'un mosaic de pobles lliures, responsables i solidaris,**

Que en la seva extrema diversitat i la seva enorme pluralitat són indivisibles,

Malgrat les divisions creades i nodrides pels ressentiments fruit de la història,

Per la fragmentació sovint artificial creada per les fronteres estatals i per les injustícies i desigualtats que afecten a alguns països més que a d'altres,

A algunes regions més que a d'altres, a algunes comunitats més que a d'altres, a alguns individus més que a d'altres,

Que estan convençuts que llur avenir, proper i llunyà, rau en la superació de tots aquests entrebancs nascuts d'una llarga història de guerres i conflictes que ha d'acabar d'un cop per sempre,

Mentre un altre capítol de la gran aventura humana s'obre, tan excitant i esperançador com inquietant, per la magnitud d'allò que està en joc i per les incerteses que comporta.

## **Proclamem que farem i lluitarem sense aturar-nos per:**

Que totes les dones i homes siguin iguals en dret, sense distinció de raça, color, sexe, origen o nacionalitat,

Que totes i tots gaudeixin sempre de la mateixa igualtat d'oportunitats,

Que totes i tots puguin practicar la seva religió i les seves creences, inclosa la de no tenir creences, en total llibertat,

Que totes i tots puguin expressar les seves opinions en total llibertat, arreu del planeta,

Que totes i tots puguin viure alliberats de qualsevol forma de violència, sigui militar, institucional, comercial, religiosa, social o d'altres,

I que es porti a terme físicament o psicològica, directament sobre la persona en qüestió, d'altres persones o dels seus béns.

Que cap acte violent no escapi a la justícia.

## **Que totes les dones i homes accedeixin a les riqueses i recursos del nostre planeta,**

Independentment del seu lloc de naixement o de residència, o del lloc d'on provinguin aquestes riqueses i recursos,

Que totes i tots puguin accedir a un sistema d'educació digne d'aquest nom per a tots els seus fills,

Que totes i tots accedeixin sense demora a un sistema de salut assequible i adaptat a l'estat de salut de cadascuna i de cadascú,

Que totes i tots puguin tenir accés a l'alimentació i a l'aigua necessària per a la seva supervivència, la seva salut i el seu benestar,

**Que totes les dones i homes puguin organitzar-se en associacions i participar de la vida política del seu poble, del seu país, de la seva regió o del món,**

Que totes i tots tinguin dret a un sistema judicial que posi en peu d'igualtat al conjunt de la ciutadania, arreu del món, independentment del seu lloc d'origen,

Que totes i tots gaudeixin del dret inalienable de circular arreu del món sense distinció de nacionalitat,

Que totes i tots puguin obtenir un lloc de treball conforme a les seves qualificacions, arreu del món i independentment del seu lloc de naixement,

**Que totes les dones i homes puguin viure amb dignitat i respecte,**

Amb seguretat i confort, amb alegria i segons llur concepció de la felicitat,

Que tots els recursos humans, energètics i financers necessaris, siguin emprats al cap i a la fi perquè la pobresa sigui eradicada i puguem construir junts i amb serenitat el nostre futur comú.

Finalment, és un deure de tothom, amb un esperit de solidaritat i responsabilitat, actuar perquè aquests drets siguin accessibles i respectats indivisiblement.

**Tot marginant un de nosaltres, tota la humanitat és ultratjada.**

Els pobles, units, han de governar el món!

En conseqüència, lluitarem tots units, costat a costat, fins desfer els darrers entrebancs a la nostra emancipació, i fins que vivim en harmonia amb la nostra Mare Terra, en tota dignitat i en total llibertat.

Pobles de la Terra, hem estat dividits massa temps.

És l'hora d'obrir grans avingudes per a una humanitat emancipada.